

Distr.
RESTRICTED

E/CN.3/AC.1/1993/R.6/Add.1
16 August 1993
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



الفريق العامل المعني ببرامج الاحصاءات

الدولية والتنسيق

الدورة السادسة عشرة

جينيف، ١٣-١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣

البند ٧ من جدول الأعمال المؤقت*

تنسيق أنشطة جمع البيانات الاحصائية للمنظمات الدولية

قائمة جرد لأنشطة جمع البيانات الاحصائية

اضافة

الخطط المقبلة

مذكرة من الأمين العام

١ - هذه الاضافة لقائمة جرد أنشطة جمع البيانات الاحصائية تناقش خطط المنظمات الدولية فيما يتعلق بأنشطة جمع البيانات في المستقبل العاجل، وحيث أن معظم المنظمات الدولية قد المحت الى خططها المقبلة في قائمة الجرد الرئيسية، فإن هذه الوثيقة تقتصر على ايراد معلومات اضافية مقدمة من المنظمات استنادا الى قرارات محددة توصلت اليها فيما يتعلق بأنشطتها المقبلة.

٢ - أما الوكالات التالية فليست لديها خطط لتغيير أنشطتها الخاصة بجمع البيانات في المستقبل العاجل: اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، اللجنة الاقتصادية لافريقيا، اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا (الاسكوا)، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد)، منظمة العمل الدولية، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو)، منظمة الطيران المدني الدولي، منظمة الصحة العالمية، البنك الدولي، الاتحاد الدولي للمواصلات

السلكية واللاسلكية، المنظمة العالمية للملكية الفكرية، مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة (مجموعة غات)، رابطة الدول المستقلة، المكتب الإحصائي للاتحادات الأوروبية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

٣ - ولم يرد أي رد على الاستبيان من منظمة السياحة العالمية.

الشعبة الإحصائية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة

٤ - سيتم في عام ١٩٩٤ إجراء تنقيح كبير لاستبيان "النشرة الشهرية للإحصاءات" استنادا إلى النتائج التي توصل إليها اجتماع فريق الخبراء الذي عقد في شباط/فبراير ١٩٩٣ لاستعراض "النشرة" و "الحولية الإحصائية" والمشاورات الأخرى التي تجرى مع المنظمات. غير أنه من المتوقع أن يظل الحجم العام لاستبيان "النشرة" وفترات إصداره على حالهما. وستعطى أولوية عليا في الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ لاستحداث طرائق لتعميم هذا الاستبيان، وتجميع البيانات من البلدان، ونشر النتائج باستخدام تكنولوجيات الكترونية كالبريد الإلكتروني وبروتوكول نقل السجلات وقواعد الأمم المتحدة لتبادل البيانات الإلكترونية لأغراض الإدارة والتجارة والنقل (EDIFACT). وفيما يتصل بالانتهاء المقرر للسلاسل الزمنية الرئيسية الاقتصادية والاجتماعية للبلدان بالنسبة للنشرة الإلكترونية في عام ١٩٩٣ لقاعدة بيانات كورستات (Corestat) التابعة للمكتب الإحصائي للأمانة العامة للأمم المتحدة، سيبذل جهد خاص لتجميع السلاسل المتاحة بالنسبة للبلدان التي في طريقها إلى التحول والتي لا تتوافر تتوافر لها حاليا بيانات كثيرة من الاستبيان الدولي.

٥ - وقد أعدت الشعبة الإحصائية مقترحا أوليا لاستبيان منقح عن نظام الحسابات القومية؛ وقد تم استعراض الاستبيان من خلال مناقشات دارت في اجتماع منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن الحسابات القومية الذي عقد في باريس في حزيران/يونيه ١٩٩٣ كما سيتم استعراض كذلك في اجتماعات الفريق العامل المشترك بين الأمانات المعني بالحسابات القومية، واللجان الإقليمية وغير ذلك من المحافل. ومن المزمع أن يستخدم استبيان منقح لتلبية احتياجات مجموعة متنوعة من المنظمات الدولية والإقليمية وغيرها من المستعملين من متطلبات التحليل وتقرير السياسات. ولذلك فإن مشروع الاستبيان المنقح سيناقش بشكل مكثف في إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات بالأمانة العامة للأمم المتحدة. أما جمع البيانات من خلال استبيان منقح فسيكمل بالتحسينات المستخدمة في الشعبة الإحصائية، ولا سيما التحسينات التي تنطوي على استخدام شيكات الحواسيب الدقيقة.

٦ - وابتداء من عام ١٩٩٤، لن تقوم الشعبة الإحصائية بإرسال الاستبيان العام للإحصاءات الصناعية والاستبيان العام التكميلي للإحصاءات الصناعية إلى البلدان. إذ أن منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ستتولى القيام بهذه المهمة.

٧ - واعتبارا من عام ١٩٩٣، سيتم إرسال طلبات في أيار/مايو من كل عام إلى جميع البلدان التي لم تبعث بالفعل بإحصاءاتها التجارية التفصيلية (السلع حسب الشريك) بالنسبة للسنة التقويمية السابقة على

شريط مغنطيسي أو أقراص صغيرة أو في استمارة للنشر، لكي تقوم بذلك. وسيكون هناك طلب متابعة في حزيران/يونيه من كل سنة.

اللجنة الاقتصادية لأوروبا

٨ - تقوم اللجنة الاقتصادية لأوروبا حالياً بإجراء استعراض رئيسي لاستبياناتها وإدخال تغييرات عديدة مع استمرار تلك العملية. ويتضمن بعض التغييرات التي أجريت مؤخراً أو المقرر إجراؤها ولم ترد الإشارة إليها في الوثيقة E/CN.3/AC.1/1993/R.6 ما يلي: (أ) إضافة الاستبيان السنوي المعنون "القدرة في مجال الحديد الغفل والصلب"، (ب) وإضافة استبيان فترة السنتين عن تراكم واستهلاك الخرقة في صناعة الصلب، (ج) الاستعاضة عن "استبيان المؤشرات الاحصائية للتغييرات الاقتصادية القصيرة الأجل (في بلدان اللجنة الاقتصادية لأوروبا) باستبيان جديد معنون "استبيان عن المؤشرات الاقتصادية الجزئية للبلدان التي في طريقها الى التحول، ١٩٩١-١٩٩٣ - النشرة الاقتصادية لأوروبا، ١٩٩٣ والدراسة الاستقصائية الاقتصادية لأوروبا، ١٩٩٣-١٩٩٤.

منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة (الفاو)

٩ - تقوم الفاو باستعراض استبياناتها لتقليص عدد أسئلتها الى الحد الأدنى وتقليل معدلات تواترها. وسيتم بوجه خاص الاستعاضة عن الاستبيان الفصلي للإنتاج بعدد ثان من الاستبيان السنوي للإنتاج (أي أنه سيتم إرسال استبيانين عن الإنتاج بدلا من خمسة استبيانات).

صندوق النقد الدولي

١٠ - يقوم صندوق النقد الدولي بتوسيع نطاق تغطية احصاءاته لتشمل عددا أكبر من البلدان، والهدف النهائي هو تغطية جميع البلدان الأعضاء في نشراته الاحصائية. وعلاوة على ذلك، يشجع الصندوق بلدان عديدة على توخي الطابع الشمولي للبيانات المقدمة وجودتها.
